



**Consejo Económico
y Social**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2006/3
31 de mayo de 2005

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS
62º período de sesiones
Tema 3 del programa provisional

ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJOS DEL PERÍODO DE SESIONES

**Solicitud de retirada de una exposición presentada por escrito
por una organización no gubernamental**

Nota de la Secretaría

1. El 4 de mayo de 2005, el Partido Radical Transnacional, organización no gubernamental reconocida como entidad de carácter consultivo general por el Consejo Económico y Social, envió una carta al Presidente de la Comisión de Derechos Humanos en su 61º período de sesiones, en la que indicó su deseo de retirar la exposición presentada por escrito por esta organización no gubernamental durante el 61º período de sesiones de la Comisión y distribuida con la signatura E/CN.4/2005/NGO/260, y se reservó la posibilidad de presentarla en el futuro con las modificaciones necesarias y en relación con otro tema del programa.
2. Esta carta se señaló a la atención de la Mesa Ampliada del 61º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos en la primera reunión que celebró después del período de sesiones, el 13 de mayo de 2005. La Secretaría explicó que, aunque no se podía retirar una exposición presentada por escrito una vez clausurado el período de sesiones de la Comisión, existían otras opciones para informar a la Comisión y demás partes interesadas acerca de la decisión del Partido Radical Transnacional, como la distribución de una nota de la Secretaría al respecto.
3. El 20 de mayo de 2005, la Misión Permanente de la República Islámica del Irán envió una nota verbal a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en la que hacía referencia a la mencionada carta del Partido Radical Transnacional y solicitaba que esta cuestión se señalase a la atención de la Mesa del 61º período de sesiones de la Comisión para que se retirase el documento E/CN.4/2005/NGO/260 como documento oficial de la Comisión.
4. En vista de las solicitudes mencionadas, la Secretaría distribuye la carta del Partido Radical Transnacional* y la nota verbal de la Misión Permanente de la República Islámica del Irán* en los anexos al presente documento.

* Se reproducen en el anexo como se recibieron, en el idioma original únicamente.

Annex I



TRANSNATIONAL RADICAL PARTY
NGO with Category 1 (General) Consultative Status with ECOSOC of the UN
866 UN Plaza, Suite 408 New York, NY, 10017. Tel (212) 980-1031 Fax 980-1072
trp_ny@yahoo.com - www.radicalparty.org

New York, 4 May 2005

to the urgent attention of:
H.E. Mr. Makarim Wibisono
Chairman of the 61st Commission on Human Rights
fax: +41.22.917.9059 - 917.9077

Cc: Ms. Hanifa Mezoui
Head UN-NGO Section
fax: +1.212.963.9248

Cc: p_hastaie@yahoo.com

Re: withdrawal of written statement

Mr. Wibisono:

The TRP understands that its written statement, submitted under item 5 "The right of peoples to self-determination and its application to peoples under colonial or alien domination or foreign occupation" (E/CN.4/2005/NGO/260) during the 61st session of the UN Commission on Human Rights concerning the situation in the Iranian province of Kuzhestan might have caused problems regarding its general interpretation.

The TRP wishes to withdraw the above mentioned document, availing itself of the possibility to introduce it in the future, with the necessary modifications, under a different agenda item.

Sincerely,

Marco Perduca
UN Representative

Annex II



*Mission Permanente
de la République Islamique d'Iran
auprès des Nations Unies
et des autres Organisations Internationales à Genève*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

N°330-8/743

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations Office and other international organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights, and with reference to the allegations against the territorial integrity of the Islamic Republic of Iran, by Transnational Radical Party, contained in document E/CN.4/2005/NGO/260 and distributed during the 61st session of the Commission on Human Rights, has the honour to draw the attention of the latter that the concerned NGO, having realized the erroneous and offensive nature of the allegations, has decided to withdraw the above-mentioned document. In this regard, please find enclosed the letter of Transnational Radical Party, addressed to the Chairman of the 61st session of the Commission.

It would be appreciated if the issue be brought to the kind attention of the bureau of the 61st session of the Commission on Human Rights for the removal of E/CN.4/2005/NGO/260 as an official document of the 61st session of the Commission on Human Rights.

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration. *S. J.C.S*

Geneva, 20 May 2005

Office of the High Commissioner for Human Rights
Palais des Nations

1211 GENEVA 10

